

ENTSCHEIDUNG DER GENERALSEKRÄTERIN

betreffend die Kooperationsvereinbarung gemäß Artikel 18/bis des Landesgesetzes vom 22. Oktober 1993, Nr. 17 über die Zusammenarbeit in der Abwicklung der Veranstaltungsreihe „Lesen am Bozner Christkindlmarkt“.

Projektcode (intern): **2022-D-013**

Beschlüsse über die Genehmigung des Projektes:

Beschluss des Vorstands des EVTZ Nr. 24/2021
Beschluss der Versammlung des EVTZ Nr. 12/2021

Art des gewählten Verfahrens:

Kooperationsvereinbarung zwischen öffentlichen Verwaltungen gemäß Artikel 18/bis des Landesgesetzes vom 22. Oktober 1993, Nr. 17.

Gesamtbetrag:

Kostenrückerstattung von max. 7.000 €, ohne MwSt.

Dauer des Vertrages:

01.12.2022 – 31.12.2022

Öffentliche Körperschaft:

Verkehrsamt der Stadt Bozen
Südtiroler Str. 60 – 39100 Bozen
MwSt.-Nr. 0136120219

Begründung:

Der Artikel 18/bis des Landesgesetzes vom 22. Oktober 1993, Nr. 17, sieht vor, dass die Körperschaften laut Artikel 1/ter, Absatz 1, desselben Landesgesetzes, untereinander und mit anderen öffentlichen Verwaltungen, Vereinbarungen abschließen können, um die Zusammenarbeit bei Tätigkeiten gemeinsamen Interesses zu regeln und für solche Vereinbarungen sind, soweit vereinbar, die Bestimmungen laut Artikel 16, Absätze 2 und 3, des obengenannten Landesgesetzes zu beachten.

Zur Wahrnehmung sonstiger Tätigkeiten, die der

DETERMINAZIONE DEL SEGRETARIO GENERALE

relativa alla stipulazione dell'Accordo di collaborazione, ai sensi dell'articolo 18/bis della Legge provinciale 22 ottobre 1993, n. 17 per la gestione della serie di incontri "Un Natale di libri".

Codice Progetto (interno): **2022-D-013**

Deliberazioni contenenti l'approvazione del progetto:

Deliberazione della Giunta del GECT n. 24/2021
Deliberazione dell'Assemblea del GECT n. 12/2021

Tipologia di procedura prescelta:

Accordo di collaborazione tra pubbliche amministrazioni ai sensi dell'articolo 18/bis della Legge provinciale 22 ottobre 1993, n. 17.

Importo complessivo:

Rimborso dei costi pari ad un massimo di 7.000 €, esente IVA

Durata del contratto:

01.12.2022 – 31.12.2022

Ente pubblico:

Azienda di Soggiorno e Turismo di Bolzano
Via Alto Adige, 60 – 39100 Bolzano
P.IVA: 0136120219

Motivazione:

L'art. 18/bis della Legge provinciale 22 ottobre 1993, n. 17, stabilisce che gli enti di cui all'articolo 1/ter, comma 1, della medesima legge, possono stipulare accordi fra loro e con altre amministrazioni pubbliche per disciplinare lo svolgimento in collaborazione di attività di interesse comune e che per tali accordi vanno osservate, per quanto compatibili, le disposizioni di cui all'articolo 16, commi 2 e 3. della sopracitata legge provinciale.

Per lo svolgimento di altre attività funzionali al



Verfolgung ihrer Ziele dienen, kann die Euregio Übereinkommen und Vereinbarungen mit öffentlichen Körperschaften und sonstigen Einrichtungen abschließen (Artikel 7, Absatz 1, Buchstabe f) und Absatz 2 der Übereinkunft).

Die Euregio, die die Notwendigkeit festgestellt hat, dass der Bekanntheitsgrad der Institution und ihre grenzüberschreitenden Aktivitäten im kulturellen Bereich gefördert werden müssen, beabsichtigt, das hochqualifizierte technische Fachwissen des Verkehrsamtes der Stadt Bozen zu nutzen, das wiederum die grenzüberschreitende Zusammenarbeit in der kulturellen Förderung des Gebietes integriert.

Nach Einsichtsname in Artikel 4 der Euregio-Satzung, beschließt die Generalsekretärin ein Zusammenarbeitsabkommen mit dem Verkehrsamt der Stadt Bozen zu unterzeichnen, das die Zusammenarbeit zur Abwicklung einer Reihe von Treffen namens „Lesen am Bozner Christkindlmarkt“ regelt.

perseguimento dei suoi obiettivi l'Euregio può stipulare accordi e convenzioni con enti pubblici e altre istituzioni (articolo 7, comma 1, lett. f) e comma 2, della Convenzione).

L'Euregio, avendo constatato la necessità di promuovere la conoscenza dell'istituzione e delle sue attività transfrontaliere in ambito culturale, intende avvalersi delle competenze tecniche di elevata qualificazione, messe a disposizione dall'Azienda di soggiorno e turismo di Bolzano, che a sua volta integra la collaborazione transfrontaliera nella promozione culturale del territorio.

Visto l'art. 4 dello Statuto dell'Euregio, il Segretario generale determina di sottoscrivere l'accordo di collaborazione con l'Azienda di Soggiorno e Turismo di Bolzano per la collaborazione nella gestione della serie di incontri "Un Natale di libri".

Dott.ssa Marilena Defrancesco
Generalsekretärin des EVTZ „Europaregion Tirol-Südtirol-Trentino“ und EVV /
Segretario Generale del GECT “Euregio Tirolo-Alto Adige-Trentino” e RUP

Ort und Datum / Data e luogo:
Bozen / Bolzano, 29.11.2022

